INVESTIGATING GRICEAN MAXIMS IN CONVERSATIONS
AMONG MALAYSIAN WOMEN

LEE PEI LING

DISSERTATION SUBMITTED IN FULFILLMENT
OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE OF MASTER OF ENGLISH
AS A SECOND LANGUAGE

FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS
UNIVERSITY MALAYA
KUALA LUMPUR

APRIL 2010
UNIVERSITY MALAYA

ORIGINAL LITERARY WORK DECLARATION

Name of Candidate: Lee Pei Ling  (I.C/Passport No: 750907-08-5528)
Registration/Matric No: TGB 070002
Name of Degree: Master of English as a Second Language (MESL)
Title of Dissertation (“this Work”):
Investigating Gricean Maxims in Conversations Among Malaysian Women
Field of Study: Pragmatics

I do solemnly and sincerely declare that:
(1) I am the sole author/write of this Work;
(2) This Work is original;
(3) Any use of any work in which copyright exists was done by way of fair dealing and for permitted purposes and any excerpt or extract form, or reference to or reproduction of any copyright work has been disclosed expressly and sufficiently and the title of the Work and its authorship have been acknowledged in this Work;
(4) I do not have any actual knowledge nor do I ought reasonably to know that the making of this work constitutes an infringement of any copyright work;
(5) I hereby assign all and every rights in the copyright to this Work to the University of Malaya (“UM”), who henceforth shall be owner of the copyright in this Work and that any reproduction or use in any form or by any means whatsoever is prohibited without written consent of UM having been first had and obtained;
(6) I am fully aware that if in the course of making this Work I have infringed any copyright whether intentionally or otherwise, I may be subject to legal action or any other action as may be determined by UM.

Candidate’s Signature                  Date

Subscribed and solemnly declared before;

Witness’s Signature                  Date

Name: 
Designation:
ACKNOWLEDGMENTS

The most beautiful discovery true friends make is that they can grow separately without growing apart.

~ Elizabeth Foley

This dissertation would not have happened without the help, support and love of numerous people.

To my supervisor Dr. Thilagavathi Shanmuganathan, you have been a pillar of support. Thank you for providing me with invaluable guidance and for guiding me in the right path and for showing me that pragmatics is an interesting field for research.

I am extremely indebted to those friends and acquaintances whose help have been instrumental, by allowing me to record their conversations and contribute to my corpus of natural conversations. Without you, this would have never been done.

To my family and friends, you have been always been at the side-lines cheering me on and encouraging me when I felt at loss or discouraged.

To HSBC Malaysia, for believing in me enough to offer me a scholarship so I may be able to take my studies to the next level.

To God for the strength, grace and courage to persevere in times when I most needed it.
## CONTENTS

ORIGINAL LITERARY WORK DECLARATION ii  
ABSTRACT iii  
ABSTRAK iv  
ACKNOWLEDGMENTS v  
LIST OF TABLES x  

### CHAPTER 1: INTRODUCTION

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.1</td>
<td>Introduction</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2</td>
<td>Background of the study</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3</td>
<td>The purpose of the study</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>1.4</td>
<td>Significance of the study</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>1.5</td>
<td>Objectives of the study</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.6</td>
<td>Research questions</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.7</td>
<td>Scope of the study</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>1.8</td>
<td>Limitations of the study</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>1.9</td>
<td>Conclusion</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### CHAPTER 2: REVIEW OF LITERATURE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2.1</td>
<td>Introduction</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2</td>
<td>Defining Pragmatics</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>2.3</td>
<td>Conversations</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>2.4</td>
<td>Friendship and Women Talk</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5</td>
<td>Discourse features in women talk</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5.1</td>
<td>Repetition</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5.2</td>
<td>Simultaneous and overlapping speech</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5.3</td>
<td>Laughter</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5.4</td>
<td>Minimal responses</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5.5</td>
<td>Hedging</td>
<td>20</td>
</tr>
</tbody>
</table>
2.6 Grice: The Cooperative Principle and Conversational Maxims

2.7 The fulfillment and non-fulfillment of maxims
2.7.1 Fulfillment
2.7.2 Non-fulfillment

2.8 Implicatures

2.9 Indirectness and implicatures

2.10 Pragmatic effects
2.10.1 Humor
2.10.2 Sarcasm and Irony
2.10.3 Echoic Use

2.11 Past studies in relation to Grice and women talk

2.12 The linguistic scene in Malaysia
2.12.1 Malaysian English
2.12.2 Code-switching

2.13 Conclusion

CHAPTER 3: METHODOLOGY

3.1 Introduction

3.2 Theoretical Framework

3.3 The participants
3.3.1 Gender
3.3.2 Age
3.3.3 Number of interlocutors
3.3.4 Relationship between the participants
3.3.5 Setting
3.3.6 Topics

3.4 Data collection methods
3.4.1 Purposeful sampling
3.4.2 The recordings
CHAPTER 4: FINDINGS AND ANALYSIS

4.1 Introduction 54

4.2 The fulfillment of maxims 54
  4.2.1 Discourse features in the fulfillment of maxims 56
    4.2.1.1 Repetition 56
    4.2.1.2 Simultaneous and overlapping speech 58
    4.2.1.3 Laughter 60
    4.2.1.4 Minimal Responses 61
    4.2.1.5 Hedging 63
  4.2.2 Quantitative Data: Maxim Fulfillment 64

4.3 The Non-fulfillment of maxims 66
  4.3.1 Indirectness and implicatures 69
  4.3.2 Pragmatic effects of non-fulfillment 71
    4.3.2.1 Humor 71
    4.3.2.2 Sarcasm/Irony 74
    4.3.2.3 Echoic Use 78
  4.3.3 Quantitative data: Pragmatic effects of non-fulfillment 80

4.4 Other findings: The Malaysian Influence 81
  4.4.1 Code-switching 81
4.4.2 Tag questions 84
  4.4.2.1 “…or not?” 84
  4.4.2.2 “Kan?” 86
4.4.3 The ‘lah’ particle 87
4.5 Conclusion 89

CHAPTER 5: DISCUSSION AND CONCLUSION
5.1 Introduction 90
5.2 The research goals 90
5.3 The summary of findings 91
  5.3.1 Fulfillment 91
  5.3.2 Non-fulfillment 92
5.4 Malaysian conversations 96
5.5 The perception of the participants 97
5.6 Conclusion 98

BIBLIOGRAPHY 102

APPENDICES
  Appendix 1: Transcription Conventions 109
  Appendix 2: Conversation 1F 110
  Appendix 3: Conversation 2CH 135
  Appendix 4: Conversation 3ST 156
LIST OF TABLES

Table 3.1: Summary of conversations recorded 45
Table 4.1: Frequency of discourse features in the fulfillment of maxims 65
Table 4.2: Frequency of pragmatic effects in the event of non-fulfillment 80